

فضیلت علم علوی

و انعکاس آن در اشعار سخنوران قدیم

دکتر میراحمد طباطبائی

یک حدیث متواتر شریف نبوی و انعکاس وسیع این کلام مقدس در اشعار سخنوران بزرگ فارسی است.

حدیث شریف آنَا مِدِيْنَةُ الْعِلْمِ وَ عَلَىٰ بَابِهَا هُمْ إِذْ طَرِيقُ مَنَابِعِ تَشْيِقِ رَوایتِ شَدَهُ اَسْتُ وَ هُمْ إِذْ طَرِيقُ مَنَابِعِ تَسْنِنِ وَ اَزْ مَيَانِ اَحَادِيثِ مَتَّبِرِكِ مَتَّوَاتِرِ، اَبِنِ حَدِيثِ، بَيْشُ اَزْ هَمَهُ نَظَرِ سخنورانِ نَامِیِ مَارا بَخُودِ جَلْبِ كَرَهُ اَسْتُ.^۴ بَيْدَ مَتَّذَكْرِ شَدَهُ كَدِرْ وَ صَفِ عَلْمِ عَلَىٰ (ع) در اشعار فارسی، چند گونه سخن آمده است:

(۱) وصف علم حضرت (ع) بدون استناد به حدیث شریف نبوی:

در این باره امثله فراوان می‌توان بدست داد ولی برای رعایت اختصار بذکر یک نمونه اکتفا می‌شود. ناصر خسرو گوید:

علم علی (ع) نه قال و مقال است عن فلان

بل علم او چو دُرِّینم است بی نظر

افرار کن بدو و بیاموز علم او

تا پشت دین قوی کنی و چشم دل قریر^۵

(۲) وصف علم امیر المؤمنان باستناد حدیث شریف نبوی: سنانی در پاسخ به سؤال سلطان سنجر در باب مذهب، قصیده غرّانی می‌سراید و ضمن آن عقاید خود را بی‌پرده بیان می‌کند. در این قصیده چنان شیفته‌وار و سرشار از دلیستگی و تعلق خاطر در حق نبی اکرم (ص) و خاندان طهارت سخن می‌راند که در اخلاص واردات تمام او به علی (ع) و اولاد کبارش، تردیدی باقی نمی‌ماند. قصیده بدین مطلع آغاز می‌شود:

کار عاقل نیست در دل مهر دلبر داشتن

جان نگین مهر مهر شاخ بی برداشتن....

من سلامت خانه نوح نبی بنمایم

تا تواني خویشتن را ایمن از شر داشتن

آنگاه، شاعر، «سلامت خانه نوح نبی» را، که آدمی در بناه آن از گزند توفان مرگبار مصون می‌ماند، چنین نشان می‌دهد:

شو مدینه علم را در جوی و پس در روی خرام

تا کی آخر خویشتن چون حلقة بر در داشتن

چون همی دانی که شهر علم را حیدر در است

خوب نبود جز که حیدر میر و مهتر داشتن*

ناصر خسرو قصاید خود را به کرات به مضمون این حدیث شریف آراسته است. مثلاً در قصیده‌ای به مطلع ذیل:

پیشتم قوی بفضل خدایست و طاعتش

تا در رسم مگر به رسول (ص) و شفاعتش

مضمون حدیث شریف را ضمن بر شمردن فضایل امیر المؤمنان (ع) چنین می‌پروراند:

در بود مر مدینه علم رسول را

زیرا جز او نبود سزا امامنش

گر علم باید بتدری شهر علم شو

تا بر دلت بتاید نور سعادتش*

شعر فارسی پس از اسلام تجلی گاه گنجینه معارف اسلامی است. به عنوان مثال در خلال اشعار فارسی چه بسا می‌توان با آیات قرآن مجید و احادیث شریف و اخبار و روایات متقن اسلامی، به صورت نقل و استشهاد، ترجمه و تفسیر و تحلیل و اشارات صریح، روبرو شد. اینک به تناسب مقام به ذکر یک حدیث شریف نبوی که در اشعار سخنوران بزرگ ما پرتو افکنده است می‌پردازیم. حدیث شریف نبوی این است: آنَا مِدِيْنَةُ الْعِلْمِ وَ عَلَىٰ بابها: من شهر دانش و علی (ع) در آن است.

سخنوران بزرگ ما امثال فردوسی و ناصر خسرو و سنانی و عنمان مختاری و شیخ عطار و مولوی و دیگران هر یک به تناسب مقام و فرآخور موضوع این کلام ظریف نبوی را با بیان دلپذیر در آثار شیوه‌ای خود منعکس کرده‌اند. پیش از آن که به اصل موضوع پرداخته شود باید مذکور شد که اشعار فارسی که از دیر باز درباره مناقب حضرت امیر المؤمنان (ع) به دست است دارای مضامین متنوع است و این تنوع حاکی اوصاف گوناگون قدسی آن حضرت است. به قول استاد شهید مطهری حضرتش «شخصیت جامع همه ارزش‌های انسانی است و یک شخصیت جامع الاضداد است».^۶

سخنوران بزرگ فارسی از قدیم درباره جودوسخا، فقر و قناعت، شجاعت، جوانمردی، حلم و برداری، دانش، حکمت و فصاحت امیر المؤمنان (ع) در قالب اشعار نفرزاد سخن داده‌اند. از جمله سنانی کوشید که در یک بیت جمیع خصال ممتاز شخصیت والای حضرت را گردآورد ولی پیداست که توفیق نیافت تا بحر را در کوزه‌ای بگنجاند:

اشجع و افصح، افضل و اکرم

از همه اعدل، از همه اعلم^۷

صفی الدین حلی عارف و شاعر نامی که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است درباره اوصاف ممتاز حضرتش چنین می‌سراید: جُمِعَتْ فِي صَفَاتِكَ الْأَضَادِ فَلِهَذَا عَزَّتْ لَكَ الْأَنْدَادُ

راهد، حاکم، حلیم، شجاع

فاتح، ناسک، فقیر، جواہر

در این نوشته، فقط به شرح مختصراً یک فضیلت بارز حضرت علی (ع) اکتفا می‌رود و آن وصف دانش امیر المؤمنان (ع) به استناد

و در قصیده بلند دیگر که چنین آغاز می شود:

ای حجت بسیار سخن دفتر پیش آر

وز نوک قلم در سخنهات فروبار

به حدیث شریف نبوی به صراحت استناد می کند و چنین
می گوید:

پیغمبر بُد شهر همه علم و بران شهر

شایسته دری بود و قوی حیدر کرَار

این قول رسول است و در اخبار نوشته است

تا محشر از آن روز نویسنده اخبار

از پند و زعلم آنچه برون نامد از این در

از علم مگو آن را وز پند مهندار^۸

عطار نیشابوری بدون استناد صریح به حدیث شریف نبوی،
مفاد آنرا در آثار خود، بارها می آورد. مثلاً در قصیده بلندی درباب
توحید و ستایش خاتم الانبیاء (ص) و ذکر مناقب حضرت امیر
(ع) با اشاره به قدر و منزلت حضرتش در نزد نبی اکرم (ص) چنین
می فرماید:

چون مصطفاًش در اسدالله مثال داد

ظرفای آن مثال کشیدند لافتی^۹

این حلقه دری که دری جُست تا بیافت

وان در در مدینه علمت و باها^{۱۰}

شاعر، همچنین در مثنوی الهی نامه ضمن ذکر مناقب حضرت
علی (ع) چنین گوید:

چنان در شهر داشت باب آمد

که جنت را بحق بوَب آمد^{۱۱}

و در منطق الطیر از مضمون حدیث شریف چنین یاد می کند:

خواجه حق پیشوای راستین

کوه حلم و باب علم و قطب دین....

در ضمیرش بود مکنونات غیب

زان برآورده بید بپاز جب^{۱۲}

مولوی در داستان بسیار گیرانی که گویای حلم شگفت انگیز
مولای متقیان است و با این بیت آغاز می شود:

از علی (ع) آموز اخلاص عمل

شیر حق را دان منزه از دغل

حضرت را «افتخار هر نبی و هر ولی» می خواند و به تناسب مقام با
لحنی سورانگیز به حدیث شریف نبوی چنین اشاره می کند:

چون تو بابی آن مدینه علم را

چون شعاعی آفتاب حلم را

باز باش ای باب بر جویای باب

تا رسد از تو قشور اندر لباب

باز باش ای باب رحمت تا ابد

بارگاه ماله کفواً أحد^{۱۳}

این داستان یکی از عمیق ترین داستانهای نکره آموز مثنوی است
که در آن اشاراتی از آیات قرآن مجید و احادیث شریف و پیوند

بین علم و حلم که در کلمات قصار حضرت امیر (ع) زیاد است و
رازداری حضرت به عنوان گنجور اسرار غیبی خاتم الانبیاء
(ص)، همچنین نکات عرفانی قابل تفسیر، یافته می شود.

(۳) برخی از منابع تصنیف این حدیث را تعمید داده و در شأن همه
صحابه چهارگانه نبی اکرم (ص) صادق دانسته اند. چنانکه
می دانیم ابوبکر به صدق، عمر به عدل، عثمان به حیا و حضرت
امیر (ع) به علم متصف بودند. پس حدیث شریف نبوی را به
ترتیب چنین روایت کرده اند:

آتا مدینة الصدق و ابوبکر باها
آتا مدینة العدل و عمر باها...

سنای غزنوی که در تشییع وی تردیدی نیست در حدیقه، ذیل
هر یک از احادیث چهارگانه فوق یاران نبی اکرم (ص) را
می ستاید و چون بنام مبارک علی (ع) می رسد عنان اختیار از دست
می دهد و با لحن پرشور چنین می سراید:

آن رفضل آفت سرای فضول
آن علمدار و علم دار رسول
من نبی را وصی و هم داماد
جان پیغمبر از جمالش شاد
عالی علم بود و بحر هنر
بود چشم و چراغ پیغمبر
رازدار خدای، پیغمبر
رازدار پیغمرش حیدر
تا بنگشاد علم حیدر در
ندهد سنت پیغمبر بر^{۱۴}

عثمان مختاری با توجه به حدیث اربعه فوق چنین گوید:

برگرفت از ره بهشت آگفت
در پیغمبری بیست و برفت
بدر راو آن مدینه بیوی
صدق و عدل و حیا و علم بجوي
آنگاه در مقام تفضیل حضرت علی (ع) بر سایر یاران بر می آید و
چنین گوید:

زود گردی زران شیران سر
گر روی هیچ وقت بر بی شیر^{۱۵}

نظیر این معنی شعر نظامی در شرقنامه است که چهار یار پیغمبر
اکرم (ص) را می ستاید ولی به تفضیل حضرت امیر (ع) بر سایر
صحابه می پردازد و چنین می گوید:

بعهر علی (ع) گرچه محکم پیم
ز عشق عمر نیز خالی نیم

این بیت گواه است که نظامی «مطابق مذهب شافعی علی (ع) را
به سبب مقام علم و فضل بر دیگران مقدم می داشته و این معنی
بخوبی از مصرع: بعهر علی گرچه محکم پیم، معلوم و مستفاد
می گردد»^{۱۶}

علّامة فقيه جلال الدين ھعاني، ضمن اشاره به اين مذهب چنین نوشته اند: «در اهل تسنن هم گروهي از خواص علماء پيدا شدند که منکر فضائل اهل بيت نبودند بلکه به تفضيل على (ع) بر سائر صحابه مي گفتند و دوستداري آل على را اظهار مي کردند چنانکه از امام شافعی نقل است:

لوکان رفضی حبیت آل محمد
فلیشیده القلان ائمہ راضیٰ^۷

بر قول استاد فقيه باید افزود که اين بيت امام شافعی را، عبد الرحمن جامي چه نیکو به قالب نظم در آورده است:

شافعی آن که سنت نبوی
ز اجتهاد قویم اوست قوی
بر زبان فضیح و لفظ متین
گفت در طی شعر سحر آئین
گر بود رفض حبیت آل رسول
یا تولی بخاندان بتول
گو گوا باش آدمی و پری
که شدم من زغیر رفض برمی^۸

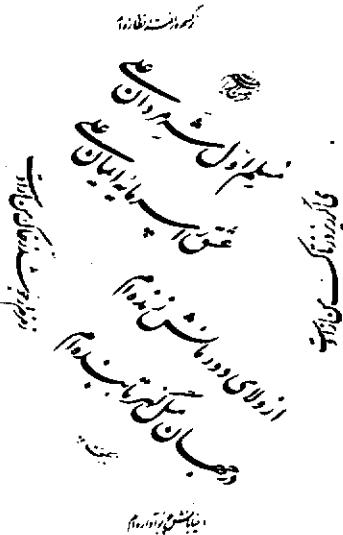
این استدلال در مورد انوری هم صادر است. او «از پیر وان اهل سنت و جماعت است، منتهی به امير مؤمنان و خاندان مصطفی (ص) بیش از دیگران معتقد بوده... چنانکه جماعتی از علماء سنت و جماعت بر این طریقه رفته اند...»^۹ هموسطت که می گوید:

دین به عمر شد قوی گرچه پس از عهد او
باقی ناموس کفر خنجر حیدر شکست^{۱۰}

باید بیاد آوردن که در میهن ما از قرن پنجم هجری دامنه تعصبات مذهبی بالا گرفت و فرقه‌ها و جماعتهای شیعی و سنی، معترضی و اشعری به بحثهای نفاق انگیز و جدل‌های سخت درگیر شدند اما در این کشاکش، اغلب سخنواران نامی مانه فقط دامان خود را آلوهه به اینگونه تعصبات نکردند بلکه در اشعار خود متعصبان را ساخت مورد نکوهش قرار می دادند و اجتماع را به پرهیز و اجتناب از اعمال ناسزاوار تعصب آمیز دعوت می کردند. آن که شیعه بود در اشعار خود از صحابه و باران نبی اکرم (ص) به نیکی یاد می کرد و آن که سنی بود از على (ع) و خاندان طهارت به احترام نام می برد. بینید شاعر پایی بند مذهبی مانند ناصر خسرو چه می گوید:

وینها که دم زندن به حبیت على (ع) همی
گر زانکه دوستند چرا خصم عمر نند
وینها که هستشان به ابو بکر دوستی
گر دوستند چون که همه خصم حیدرنند^{۱۱}

(۴) گمان نرود که نام بلند آوازه فردوسی، در این مقام از یاد رفته است. نام فردوسی را گذاشتیم که در پایان سخن از متقدمان به عنوان حسن الختام از وی یاد کنیم به سه دلیل:



اول) فردوسی ظاهراً نخستین سخنوری است که این حدیث شریف را به نظم در آورده و افتخار الفضل للمنتقدم بر ازندۀ شأن اوست. دوم) هیچ شاعری به شیوایی فردوسی، این کلام مقدس را به رشته نظم نکشیده است. آری، شعر مولوی در این باره شورانگیز است و از جذبه و حال ویژه‌ای برخوردار است ولی سخن فردوسی بلیغ و شیواست. سوم) صراحت لهجه فردوسی در دفاع از اصالت حدیث شریف بی نظری است. او با چنان صدق عقیده و اخلاص تام نسبت به خاندان نبی اکرم (ص) سخن می گوید که حیرت آور است.

فردوسی در مقدمه شاهنامه وقتیکه بنام والای حضرت علی (ع) می رسد گرمی سخن‌ش اوج می گیرد و سخن را «پوست کنده» بیان می کند و با اشاره به حدیث شریف چنین می فرماند:

چه گفت آن خداوند تزیل و وحی
خداوند امر و خداوند نهی...^{۱۲}

که من شهر علم علمیم در است
درست این سخن قول پیغمبر است

فردوسی مانند ناصر خسرو از شعرای صریح اللهجه است که برای او ممکن نیست عقاید خود را در دل پنهان دارد و از این رو پای خود را به عنوان شاهد به میان می کشد و چنین ادامه می دهد:

گواهی دهم کاین سخن راز اوست
تو گونی دو گوشم بر آواز اوست

شاعر برای اینکه اخلاص قلبی خود را به اهل بیت نبی آشکار تر سازد در این ۲۴ بیت (این ایات در همه نسخ قدیم آمده، از جمله در نسخه لندن، یعنی قدیمترین نسخه‌ای که در دست است) مکرر ضمیر شخصی مفرد، اعم از متصل یا منفصل به کار می برد:

گرت زین بد آید گناه من است
چنین است و این دین و راه من است

برین زادم و هم برین بگذرم
چنان دان که خاک پی حیدرم
از این در سخن چند رانم همی
همانا کرانش ندانم همی

فردوسی به این اعتراضات صریح اکتفا نمی کند و راه رستگاری را

نیز به جویندگان ارائه می دهد:

اگر چشم داری به دیگر سرای
بنزد نبی و وصی گیر جای

نباید فراموش کرد که فردوسی با اینگونه سخنان پای سند ناکامی خود را امضا می کرده است. زیرا او در چنان عصر تیره‌ای زندگی می کرد که سلطان ترک متعصب از راه تملق گونی به خلیفه وقت، می گفت: «... من از بهر عباسیان انگشت در کرده ام در همه جهان و قرمطی می جویم و آنچه یافته آید و درست گردد بردار می کشند...»^{۲۲} فردوسی خوب می دانست که سخنانی از این دست برای حکمرانان مستبد متعصب وقت، قابل هضم نیست.^{۲۳}

(۵) به عنوان نمونه از میان شعرای متاخر، از میرزا نصیر طبیب اصفهانی داشتمند و سخنور معروف قرن ۱۲ هجری (زمان کریمخان زند) نام می بایم که جامع علوم معقول و منقول بود و به سبب تبحر در فنون نجوم و ریاضی و علم طب او را خواه نصیر الدین ثانی لقب داده بودند. او در متنوی پیر و جوان ضمن بر شمردن مناقب نبی اکرم (ص) و حضرت امیر مؤمنان (ع) چنین می سراید:

محمد شمع بزم آفرینش

چراغ افروز راه اهل بیانش

کتابش معجز روشن بیان را

وصیش حاکم مطلق جهان را

در علم نبی گنجینه راز

ربانش راز حق را نکته بردار

درونش مخزن سر الهی

در او حکمت نهان چندانکه خواهی^{۲۴}

(۶) بدیهی است که این حدیث شریف در اشعار عربی نیز پرتو افکن شده است که برای رعایت اختصار بذکر نمونه‌ای اکتفا می شود:

صاحب بن عباد در قصیده بلندی که به گونه سوال و جواب در باب حُب خاندان نبی (ص) و مناقب حضرت امیر مؤمنان، طرح می کند با اشاره به حدیث نبی از جمله چنین سروده است:

قالت: فَمَنْ ذَاغِدا بَابَ الْمَدِينَةِ

فَقَلَّتْ مَنْ سَأَلَوْهُ وَهُوَ لَمْ يَسْلَمْ^{۲۵}

گفت: آن کس که در شهردانش بود، بگو که بود؟

گفتم: کسی است که همه از او برسیدند و او از هیچکس نرسید. شاعر سرانجام در قصیده خود نام شریف حضرت را چنین می آورد:

- قالت: فَمَنْ هُوَ هَذَا الْفَرْدُ يَسْمُعُ انا
فَقَلَّتْ: ذَالِكَ امِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ (ع)
گفت: این شخص والا چه کسی است، نام او را بربزبان آر
گفتم: وی امیر مؤمنان، علی (ع) است.
- (۱) انسان کامل، استاد مظہری، ص ۷۸ و ۱۴۹.
(۲) «شق نامه»، تاریخ ادبیات در ایران (جلد ۲)، دکتر ذبیح الله صفا، ص ۵۶۰.
(۳) ادبیات و تئھید در اسلام، محمد رضا حکیمی، ص ۱۵۷ [انداد = همتأوانند / فایل = دلیر، بیباک / نایبک = بارسا، برھیزکار].
(۴) علامه امینی این حدیث شریف را به استاد ۱۴۳ مأخذ اهل تسنن ذکر کرده است، الغدیر، ج ۶/ ص ۱۵۱؛ و نیز احادیث متنوی، بدیع الزمان فروزانفر، ص ۳۷؛ دیوان عثمان مختاری، جلال همانی، ص ۷۱۸-۷۱۹. روایت دیگر حدیث چنین است: انا مدینة العلم و علی یا بهما فمن اراد العلم فلیأت الباب.
(۵) دیوان ناصر خسرو، بااهتمام و تصحیح مجتبی مبنوی، ص ۱۵۸ [قریر = روشن].
(۶) دیوان سنانی غزنوی، بااهتمام مدرس رضوی، ص ۴۶۷-۴۶۸.
(۷) دیوان ناصر خسرو، ص ۲۱۴-۲۱۵.
(۸) همان، ص ۱۹۲-۱۹۳.
(۹) اشاره به حدیث نبوی: لا لفظ الا على لاسيف الا ذوالفار.
(۱۰) دیوان غریدالدین عطار، به تصحیح سعید نقیسی، ص ۳۱۹.
(۱۱) شرح احوال عطار نیشاپوری، تألیف بدیع الزمان فروزانفر، ص ۱۰۸.
(۱۲) منطق الطیر، بااهتمام دکتر سید صادق گوهرین، ص ۲۶.
(۱۳) متنوی مولوی، چاپ رمضانی، دفتر اول، ص ۷۲-۷۳؛ احادیث متنوی، بدیع الزمان فروزانفر، ص ۳۷.
(۱۴) حدیقة الحقيقة، سنانی غزنوی، بااهتمام مدرس رضوی، ص ۲۴۴-۲۵۴.
(۱۵) «مختاری نامه»، مقدمه دیوان عثمان مختاری، ص ۳۲۴؛ دیوان عثمان مختاری، ص ۷۱۸-۷۱۹ [آ گفت: آزار و آسیب / هیج و قت = همیشه / شیر = شیر خدا، اسدالله].
(۱۶) گنجینه گنجی، وحید دستگردی، ص لز.
(۱۷) غزالی نامه، تألیف علامه فقید جلال همانی، ص ۸۱.
(۱۸) جامی (متنضم تحقیقات در تاریخ احوال و آثار منظوم و منتشر عبدالرحمن جامی)، تألیف علی اصغر حکمت، ص ۱۴۳.
(۱۹) دیوان ازوری (جلد اول: فصاید)، بااهتمام مدرس رضوی، ص ۱۲۱.
(۲۰) همان، ص ۹۳.
(۲۱) دیوان ناصر خسرو، ص ۲۴۴.
(۲۲) تاریخ بیهقی، بااهتمام دکتر غنی و دکتر فیاض، ص ۱۸۳.
(۲۳) بعضی کسان که به فردوسی دهن کجی می کنند نه این بزرگمرد را می شناسند و نه شاهنامه را خوانده اند. هستند بعضیها که می گویند: عنوان شاهنامه را از این اثر برداشیم و به جای آن فردوسی نامه بگذاریم. آخر کجا این حرف درست است؟ شعرای بزرگ مشهور مادر مدایع عالی خود خطاب به مولای مقیمان (ع) حضرتش را با عنوان: شاه ولایت - شاه مردان - شاه دُلل سوار... نامیده اند. پس با این اشعار چه کنیم؟
مقدمه شاهنامه در حکم گنجینه معارف اسلامی است (گرجه مختصر است). آنها که نسبتی دارند در این باب سخن می گویند خوب است مقاله مستدل داشتمند محترم نصرالله پور جوادی را تحت عنوان «نگاهی دیگر به فردوسی» (نشردانش، آذر و دی ۱۳۶۶، سال ۸) و نیز مقاله سومند فاضل ارجمند دکتر جلیل تجلیل را با عنوان «هدایت اسلامی در شعر فردوسی» (گلچرخ، شماره ۵) بخوانند و به دقت بخوانند و اندکی بخود آیند.
- (۲۴) متنوی پیر و جوان، میرزا نصیر طبیب اصفهانی، چاپ ۱۳۲۸ هجری.
(۲۵) ادبیات و تئھید در اسلام، ص ۲۷۸-۲۸۲. البته صاحب بن عباد شعر دیگری را نیز در همین معنی سروده است که برای رعایت اختصار آورده نشد.